



**RETURN RESPONSES TO :  
RETOURNER LES RÉPONSES À :**

Correctional Service Canada (CSC) –  
Service correctionnel Canada (SCC)  
340 Laurier Ave West  
Ottawa, ON K1A 0P9  
Attention : Steve Perron

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

<b>Title — Sujet:</b> OMS Data Foundation / Infrastructure des données du SGD	
<b>Request for information (RFI) No. — No. de la demande de renseignements (DDR) :</b> 21120-20-3246369	
<b>RFI Amendment No. — No. de modification du DDR</b> 003	<b>Date:</b> 2019-08-23
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> 21120-20-3246369	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14 :00 HAE</b> <b>on / le : 28 août , 2019</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___      Destination: ___      Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  Steve Perron <a href="mailto:Steve.perron@csc-scc.gc.ca">Steve.perron@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-992-6509	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 003 is issued to**

1. Respond to questions 3 through 3 received the during the solicitation period;
- 

**1. Questions and Answers 3 through 3:**

**Question 3:** In Section 1.1.4, CSC refers to a preference for SaaS. Does CSC actually mean DBaaS in this case, i.e. not looking for a SaaS application but rather Database as a Service vs. hosting a database on IaaS?

**Answer 3:** Yes CSC actually mean DBaaS

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 003 à l'invitation est émise pour:**

1. Répondre aux questions 3 à 3 reçues au cours de la période d'invitation;
- 

**1. Questions et réponses 3 à 3:**

**Question 3:** Dans la section 1.1.4, SCC fait référence à une préférence pour le SaaS. SCC signifie-t-il réellement DBaaS dans ce cas, c'est-à-dire ne pas rechercher une application SaaS mais plutôt une base de données en tant que service ou hébergement d'une base de données sur IaaS?

**Réponse 3:** Oui, SCC signifie réellement DBaaS

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.